瑜伽師地論卷第三十九 禍

彌勒菩薩說

三藏法師玄奘奉　詔譯

本地分中菩薩地第十五初持瑜伽處施
品第九

復次菩薩次第圓滿六波羅蜜多已
能證无上正等菩提謂施波羅蜜多
戒波羅蜜多忍波羅蜜多精進波羅
蜜多靜慮波羅蜜多慧波羅蜜多
云何菩薩施波羅蜜多嗢拕南曰
自性一切難　一切門善士　一切種遂求
二世樂清淨　如是九種相　是名略說施
謂九種相施名為菩薩施波羅蜜多
一自性施二一切施三難行施四一
切門施五善士施六一切種施七遂
求施八此世他世樂施九清淨施
云何菩薩自性施謂諸菩薩於自身
財无所顧惜能施一切所應施物無
貪俱生思及因此所發能施一切無
罪施物身語二業安住律儀阿笈摩
見定有果見隨所希求即以此物而
行惠施當知是名菩薩自性施

朱軫

云何菩薩一切施謂一切者略有二
種一內所施物二外所施物若諸菩
薩但捨己身是名唯施內所施物若
諸菩薩為慇食吐活命衆生數數食
已吐所飲食而施與之是名雜施內
外施物若諸菩薩除上所說施餘一
切所應施物是名唯施外所施物又
諸菩薩略由二相以自內身施來求
者一捴求身者以身施彼隨所欲為
繫屬於彼隨順於彼辟如有人為求
食故强自為他而作僕使如是菩薩
无愛染心但為速證最勝菩提但為
衆生利益安樂但為布施波羅蜜多
速圓滿故以身施彼隨所欲為繫屬
於彼隨順於彼二別求手足頭目支
節血肉筋骨乃至髓者隨其所欲一
切施與又諸菩薩亦由二相以外施
物施諸衆生一求受用者恣彼所須
如其所樂隨意受用二求自在者一
切斷心並皆施與又諸菩薩非无巻
別以一切種一切內外所有施物施
諸衆生是諸菩薩以其種種內外施
物於諸衆生或有施與或不施與云

何施與云何不施謂諸菩薩若知種
種內外施物於彼衆生唯令安樂不
作利益或復於彼不作安樂不作利
益便不施與若知種種內外施物於
彼衆生定作利益不定安樂或復於
彼定作利益定作安樂即便施與
如是略說菩薩應施不應施已次當
廣辯謂諸菩薩若有来求共為伴侶
欲作非理逼迫損害誑惑於他便不
以身而施於彼隨所欲為繫屬於彼
隨順於彼由諸菩薩寧於百反千反
或百千反捨自身命施諸衆生終不
隨他教命稱悅彼情於諸衆生非理
逼迫損害誑惑若諸菩薩於所行施
意樂清淨見有无量利衆生事正現
在前設有来求自身支節不應施與
何以故非彼菩薩於所行施意樂不
淨心生退弱作是念言此應可施此
不可施此應施與此不應與故彼菩
薩為令意樂得清淨故須捨現前利
衆生事而施身分由彼意樂已清淨
故不應棄捨正現在前利衆生事而
施身分又諸菩薩若魔衆天懷惱亂

[illegible]

心現前来乞身分支節不應分砕支
節施與何以故勿彼當獲上品過罪
及損害故如魔衆天如是於彼所使
衆生當知亦尒或有衆生癡狂心乱
来求菩薩身分支節亦不應砕支節
施與何以故由彼不住自性心故不
為義利而求乞故其心狂乱不自在
故空有種種浮妄言説是故不應施
彼身分除上所説與上相違来求菩
薩身支節者隨其所欲應施彼身隨
所欲為繫屬於彼隨順於彼或分支
節而施與之當知是名菩薩於内所
可施物或應施與或不應與又諸菩
薩於外施物若有衆生来求毒火刀
酒等物或為自害或為害他即不應
施若有衆生来求毒火刀酒等物或
自饒益或饒益他是即應施又諸菩
薩不以属他非同意物而行恵施又
諸菩薩不行媟嬻以他妻妾而行布
施又諸菩薩不以有虫飲食等物而
行恵施又諸菩薩若有衆生来求種
種能引戯樂能引无義所施之物不
應施與何以故若施彼時雖暫令彼

於菩薩所心生歡喜而復令彼廣作
種種不饒益事謂因施故令彼多行
惰逸惡行身壞已後墮諸惡趣若有
種種戲樂等具雖復施與不令衆生
墮諸惡趣亦不增長諸不善根菩薩
為欲令彼衆生因此所施戲樂等具
攝受饒益心生淨信易可化導易可
成熟隨彼所求悉皆施與是諸菩薩
若有来求諸戲樂事何者應施何者
不施謂諸菩薩終不施人捕獵等法
又於雜穢諸祠祀中作大方便多集
衆生損害其命獲无量罪於彼祠祀
終不自作亦不教他亦不於彼諸天
寺中煞羊祠祀若有来求或水或陸
无量衆生所依止處為欲煞害彼生
命故菩薩知已終不施與若有来求
罩羅罝弶為害衆生及為習學皆不
施與若有怨家来求酬隙為欲呵罵縛
錄煞害奪財治罰終不施與以要言
之所有一切逼迫損害他諸有情戲
樂等具有来求者是諸菩薩皆不施
與若復種種象馬車轝衣服莊嚴弥
妙飲食習歌舞等及諸樂器塗飾香

瑜伽師地論卷第三十九 第十張 [illegible]

宋軾

翫玩衆具園林樓觀舍宅侍女習
學種種工巧業處如是一切戲樂等
具為欲令其於菩薩所因此發起清
淨信心有來求者悉皆施與又諸菩
薩若有病者來求非量非宜飲食亦
不施與若有衆生食飽滿已性多饕
嗜數復來求妙飲食亦不施與若
諸衆生愁憂所逼求欲毀害自
身食毒墜巖投淵赴火皆悉不應施
其所欲又諸菩薩若有來求父母師
長定不應施何以故以諸菩薩於其
父母尊重師長乳哺養育微有恩者
於長夜中常思頂戴不生猒倦恒持
自身繫屬隨順任所屠害擒縛貨賣
尚自不敢竊懷施心何况顯然施來
求者又諸菩薩若作國王灌頂自在
統領方域於自國界所有寮庶終不
抑奪取餘妻子而轉施餘唯持村邑
聚落川土或全或分以用布施而告
彼曰如我恩化汝亦宜然又諸菩薩
於自妻子奴婢僕使親戚眷屬若不
先以正言曉喻令其歡喜終不强逼
令其憂惱施來求者雖復先以正言

曉喻令其歡喜生樂欲心而不施與
怨家惡友藥叉羅刹兇暴業者不以
妻子形容軟弱族姓男女施來求者
令作奴婢又諸菩薩若有上品逼惱
衆生樂行種種暴惡業者來求王位
終不施與若彼暴惡補特伽羅先居
王位菩薩有力尚應廢黜況當施與
又諸菩薩終不侵奪父母妻子奴婢
僕使親戚眷屬所有財物持用布施
亦不逼惱父母妻子奴婢僕使親戚
眷屬以所施物施來求者又諸菩薩
以其正法以无卒暴積集財物而行
惠施不以非法不以卒暴亦不逼迫
損惱於他而行惠施又諸菩薩若在
諸佛聖教出家終不違越所有學處
而行惠施又諸菩薩行布施時普於
一切有情之類起平等心住福田想
而行惠施終不分別怨親中庸有德
有失劣等勝品有苦有樂品類差別
又諸菩薩如先所說如先所許終无
減少施來求者唯有施彼或等或增
又諸菩薩終无先許勝妙財物後施
下劣唯有先許下劣財物若有勝妙

瑜伽師地論卷第卅九　第七張　鞠

後施勝妙又諸菩薩不以異意不以
憤怒挠濁之心而行惠施又諸菩薩
終不施已而自稱讃數數告言我於
汝所曽行如是如是恵施攝受長養
濟拔於汝又諸菩薩於卑賤者行布
施時尚无不敬捺擲而與況於有徳
又諸菩薩若来求者安住種種毀犯邪
行掉舉躁擾不自防護専行罵詈瞋
忿呵責終不於彼輕起邪行帶欲恪
心而行惠施唯即於彼了知為諸煩
惱所媚令改本性深更安住憐愍之
心而行恵施又諸菩薩不由惡見妄
有執取而行惠施謂如廣大暴惡祠
祀不計煞生布施為法亦不妄取吉
祥瑞應相應相狀而行布施又諸菩
薩終不妄計唯一切種極善清淨而
行惠施即是世間及出世間離欲清
淨唯審了知所行布施但是離欲清
淨資粮又諸菩薩不觀其果而行布
施一切布施皆為迴向速證无上正
等菩提又諸菩薩如實了知一切品
類所行布施一切品類施果異熟深
生信解不由他縁非他所引而行布

瑜伽師地論卷第三十九　第八張　楊

施謂施飲食能感大力施諸衣服能
感妙色施諸車乘能感快樂施諸燈
明能感淨眼如是等類廣說應知又
諸菩薩不為怖畏自身貧窮而行布
施唯由悲愍衆生意樂而行布施又
諸菩薩於來求者終不施與不合儀
物謂施出家者餘殘飲食或諸便穢
涕唾變吐膿血不淨所雜所染又不
告白不令覺知如棄捨法施麨飯等
謂不食葱者施以葱雜葱染飲食不
食肉者施以肉雜肉染飲食不飲酒
者施以酒雜酒染飲食或復處置不
合儀式所有事業而行布施如是等
類不合儀施菩薩不為又諸菩薩不
令求者數數來求往還親附隨順繫
屬稽留疲倦然後方施唯暫來求即
便施與又諸菩薩不依世間名聲讚
頌而行布施不依於他反報恩德而
行布施不依帝釋魔王輪王自在等
果而行布施亦復不為誑誘他故而
行惠施謂欲令他國王大臣城邑聚
落諸婆羅門多饒財寶長者居士大
富商主施者施主知我行施定當恭

瑜伽師地論卷第三十九　第九張　[illegible]

敬尊重讃歎供養於我故行恵施又
不狭劣而行恵施謂財雖少尚廣心
施何况財多又不誑他而行恵施謂
先於彼少行恵施令起愛著令親附
已然後傾減又復不為乖離於他而行
恵施謂我以施乖離村邑村邑一分
乖離國土國土一分令背其主而来
属我又諸菩薩翹勤无惰起策具足
勇鋭自嚴先自行施後勸他施非自
懈怠策他勤施又无量衆同集来乞
如實了知持戒犯戒隨其長幼以次
而坐従上至下周旋往返竊諸施物
分布與之又諸菩薩現有无量廣多
財物終不行於有量之施又諸菩薩
不損惱他而行恵施謂不訶罵捶打
恐怖毀辱縛害拘禁斫刺駈擯於此
而施於彼又諸菩薩施前意悅施時
心淨施後无悔又諸菩薩不以諂誑
而行恵施謂終不以非實末尼真珠
琉璃珂貝璧玉珊瑚等寶而施希望
真實寶者又諸菩薩所有財物若少
若多无不運心先施一切後来求者
如取自財菩薩與時如還彼物又諸

宋重

菩薩應時而施不以非時自他淨施
非不清淨合儀而施不以非儀无乱
心施不以散乱又諸菩薩見来求者
終不嚬笑亦不輕弄亦不令其而生
赧愧亦不顰蹙舒顔平視前笑先言
終不稽留疾疾而施又諸菩薩他雖
不求自恣求者必有所求稱須而與
常開求者歡情自取
又諸菩薩不以惡慧而行布施常以
巧慧而行布施云何菩薩巧慧布施
謂諸菩薩現有種種可施財物求者
来至先發是心設二求者俱来我所
一是安樂非貧非賤有依有怙二是
危苦是貧是賤无依無怙我於今時
應自揆量所有財物若堪於二充足
滿願即應俱施滿願充足如其財物
不堪於二充足滿願即應方便發遣
安樂非貧非賤有依有怙盡已所有
施彼危苦是貧是賤无依無怙發是
心已如所思惟即便成辦如是事業
於安樂等諸来求者既无力能足滿
其願先當方便發意思惟辞謝發遣
我此施物於危苦等先捨先許故今

與之非我於汝無樂施心但更無力
唯願賢首勿於我所嫌恨棄背又諸
菩薩現有種種可施財物知有慳家
家極慳悋執財寶慳固競戰於其
家中曽未惠施一切沙門婆羅門等
菩薩即便往詣其舍慰問安不恭順
方便告言汝来我不令汝庫藏咸盡
而於現前作大饒益我家現有廣多
財寶廣多施物為滿我施波羅蜜多
若有求者来到汝所勿令空返可至
我家取諸財寶隨意施與或有求者
来至我所我行施時汝於此施當生
隨喜彼聞是已便生欣悅於我庫藏
既無所慼復得稱彼善男子心故應
隨順成辦所作菩薩如是令彼漸種
當来調伏慳悋種子由慧為先善巧
方便令漸修習自捨少財依下元貪
進得中品依中元貪進得上品又諸
菩薩若親教師及軌範師共住弟子
同梵行者性是慳貪是慳貪類或性
雖非慳貪種類而闕資財所欲匱乏
菩薩欲寄佛法僧田樹修布施福業
事時捨所施物與彼令作已自不為

菩薩如是巧慧方便自所生福弥更
弘多復令一類同梵行者調伏所有
慳貪煩惱亦令一類樂善法者所願
滿足攝受有情成熟有情又諸菩薩
現有衆多可施財物見諸来者有希
求相知其心已隨彼所樂悉皆施與
復有商人為性矯詐欲行欺誑菩薩
知已尚掩其過不令他知況觸於彼
稱滿其願令无羞愧踊躍无畏歡喜
而去復有矯詐欺誑菩薩初不覺知
後時乃覺雖復覺知不以此事舉發
彼人亦不訶責為作憶念但生悲愍
彼於我所悞行如是不與取事我今
隨喜令彼无罪如是等類當知名為
菩薩現有可施財物巧慧而施又諸
菩薩若現无有可施財物先所串習
彼彼世間工巧業處作意現前少用
功力多集財寶施諸衆生是諸菩薩
或復為他種種美妙善巧言詞宣說
正法令貧苦者尚樂行施況富樂者
令慳貪者猶能惠施況習施者或有
淨信多饒財寶常樂施家數數乞者
往彼求索令其希施或彼惠捨修福
[illegible]

業時躬詣其所翹勤无情起榮具足
深心歡喜隨力隨能身助語助令施
求者得善滿足以彼施時事力闕尠
或惡供贍或隨朋黨或不恭敬或念
志失由善助故斯過皆无如是菩薩
現無財寶巧慧方便而行布施此說
乃至未證增上清淨意樂若諸菩薩
已證增上清淨意樂如已獲得超諸
惡趣如是生生必定獲得无盡財寶
又諸菩薩終不口授求過外道所有
正法亦不施彼所寫經典知性多貪
求欲衒賣經卷等者亦不施與知欲
秘藏亦不施與不求勝智亦不施與
必求勝智若自了知於經卷等其義
已辯即隨所樂如應施與若自了知
於經卷等其義未辯為辯義故恒自
披轉如是菩薩若見其餘有經卷等
即應方便轉求施與或更書寫而施
與之若不見餘有經卷等亦无力能
更為書寫即應審諦觀察自心勿我
於法慳垢纏心不能施耶勿我於法
別意所㝵不欲施耶為我於法有勝
所須不應施耶如是審諦觀察心已

若自了知我於此法少有慳經別意
所𢎥而不施者即作是心我今決定
應行法施設我由此行法施故於現
法中即成瘖瘂不忍煩惱尚應法施
況令闕之妙智資粮又觀察已若自
了知我於此法无少慳經亦無別意
但為成辦勝所須義不應施者菩薩
介時應更思忖我持此法施於彼者
為為損害自煩惱耶為為圓滿智資
粮耶為為愛念諸衆生耶既思忖已
使正了知我都不見自有煩惱見不
施彼此經卷等現法當来我智資粮
展轉增勝非施於彼建此功德但於
當来薄饒法利非豈覺慧若不施彼
便能修集利益安樂一切衆生巧方
便智即為愛念此一衆生及餘一切
若施於彼唯成愛念此一衆生非餘
一切菩薩如是如實知已不施彼者
无罪无悔亦不違越菩薩淨戒云何
菩薩方便不施謂諸菩薩不忍直言
遣来求者謂我不能惠施於汝要當
施設方便善巧曉喻發遣云何施設
方便善巧謂諸菩薩先於所畜一切

資具一切施物為作淨故以淨意樂
捨與十方諸佛菩薩辟如苾芻於已
衣物為作淨故捨與親教軌範師等
如是菩薩淨施因緣雖復貯畜種種
上妙一切資具一切施物猶得名為
安住聖種生无量福常於此福多思
惟故於一切時隨逐增長恒於一切
作淨施物如佛菩薩所寄護持見来
求者即應觀察若隨所欲作淨施物
惠施彼時稱當正理應作是念諸佛
菩薩无有少物於諸衆生而不施者
如是知已取淨施物施来求者令所
願滿若觀施時不稱正理即應念先
作淨施法告言賢首如是等物是他
所有不許施汝軟言曉喩方便發遣
或持餘物二倍三倍恭敬施與然後
發遣令彼了知菩薩於此非慳貪故
不欲施我定當於此經卷等法不自
在故不施於我當知是名菩薩巧慧
而行法施
又諸菩薩於一切施謂法施財施無
畏施若異門若體相若釋名若因果
差別如實了知而行惠施當知亦名

瑜伽師地論卷第三十九　第十六張　撝

菩薩巧慧而行布施又諸菩薩於諸
有怨以慈意樂而行惠施於諸有苦
以悲意樂而行惠施於諸有德以喜
意樂而行惠施於諸有恩親善同意
以捨意樂而行惠施當知亦名菩薩
巧慧而行布施
又諸菩薩於其施障及彼對治如實
了知此中施障略有四種一先未串
習二施物尠闕三耽著上妙悅意財
物四觀見當來具足財果而深欣樂
若諸菩薩現有種種可施財物雖見
求者正現在前而於惠施心不趣入
菩薩尒時即以正慧速疾通達是我
於施先未串習所作過失復以妙慧
如是通達我於先世決定於施曾未
串習致令今世現有種種可施財物
雖見求者正現在前而於惠施心不
趣入若於今世不强思擇而行施者
復於來世定當憎背所應行施菩薩
如是正通達已用此施障對治為依
力勵思擇而行惠施能不隨逐先未
串習所作過失自在而行又諸菩薩
若見求者正現在前由諸財物有尠

闕故於其惠施心不趣入菩薩尒時
即以正慧速疾通達如是匱乏障施
因縁忍受匱乏所作衆苦力勵思擇
起悲愍心而行慧施作如是念或由
宿業有過失故或由現在繫屬他故
令我具受衆多猛利飢渴等苦不能
饒益一切衆生設我今者由行惠施
因饒益他於現法中受種種苦乃至
殞歿如是行施猶為㝡勝非空發遣
諸来求者況當更有諸菓菜等可以
活命菩薩如是忍受匱乏所作衆苦
而行惠施又諸菩薩若見求者正現
在前由可施物極悋意故㝡上妙故
於行惠施心不趣入菩薩尒時即以
正慧速疾通達是我躭著所作過失
我今於苦發起虛妄樂想顛倒由此
能生當来衆苦於此顛倒遍了知故
為欲斷除力勵思擇用此財物而行
惠施又諸菩薩若行施已於當施果
廣大財利見勝功德深生欣樂不求
无上正等菩提菩薩尒時即以正慧
速疾通達是邪果見所作過失如實
觀察一切諸行皆不堅牢一切諸行皆

念念滅所受用果速疾滅盡速疾離
散如是觀時即能斷滅能生欣樂邪
果之見諸所行施一切迴向无上菩
提如是菩薩四種施障當知四種能
對治智對治於彼一者覺悟二者忍
受衆苦三者遍知顛倒四者見一切
行性不堅牢是諸菩薩由前三種能
對治智決定堪能正行惠施由後一
種能對治智能正攝受施福勝果當
知亦名菩薩巧慧而行布施
又諸菩薩內居閑靜由淨意樂淳厚
淨信分別勝解數數緣念種種上妙
無量財寶以勝解力於諸衆生樂行
惠施由此因緣是諸菩薩以少功用
生無量福當知亦名菩薩巧慧而行
布施
如是妙慧大慧菩薩巧慧行施總略
義者由有財无財財施所攝故如是
由法施故由無导解施故由勝意樂
施故由施障對治智慧施故由增上意
樂勝解施故當知是名唯諸菩薩不
共行施
如是廣說於內外事菩薩所行一切

施差別相已自斯已後即於一切施
差別相中分出所餘難行施等一切
差別應當了知
云何菩薩難行施當知此施略有三
種謂若諸菩薩財物尠少自忍貧苦
惠施於他是名菩薩第一難行施若
諸菩薩所可愛物或性深愛著或長
時串習或有上品恩或寡上妙物極
生耽著能自開解惠施於他是名菩
薩第二難行施若諸菩薩極大艱辛
所獲財物惠施於他是名菩薩第三
難行施
云何菩薩一切門施當知此施略有
四相謂諸菩薩或自財物或勸化他
所得財物或施親屬父母妻子奴婢
作使善友大臣親戚眷屬或復施與
他來求者如是四相是名菩薩一切
門施
云何菩薩善士所行名善士施當知
此施略有五相謂諸菩薩淨信而施
恭敬而施自手而施應時而施不損
惱他而行惠施如是五相是名菩薩
善士所行名善士施

瑜伽師地論卷第三十九　第二十張　[illegible]

云何菩薩一切種施當知此施有十三
相一无依施二廣大施三歡喜施四
數數施五田器施六非田器施七一
切物施八一切處施九一切時施十
无罪施十一有情物施十二方土物
施十三財穀物施如是十三種相當
知是名菩薩一切種施
云何菩薩遂求施當知此施有八種
相謂諸菩薩匱乏飲食而求乞者施
以飲食匱乏車乘而求乞者施以車
乘匱乏衣服而求乞者施以衣服匱
乏嚴具而求乞者施以嚴具匱乏種
種資生什物而求乞者施以種種資
生什物匱乏種種塗飾香鬘而求乞
者施以種種塗飾香鬘匱乏舍宅而
求乞者施以舍宅匱乏光明而求乞
者施以光明如是八相是名菩薩遂
求施
云何菩薩此世他世樂施當知此施
略有九相謂財施无畏施法施捴說
名為能令衆生此世他世樂施財施
者謂以上妙清淨如法財物而行惠
施調伏慳悋垢而行惠施調伏積藏

垢而行惠施調伏慳悋垢者謂捨財物執著調伏積藏垢者謂捨受用執著无畏施者謂濟拔師子虎狼鬼魅等畏拔濟王賊等畏拔濟水火等畏法施者謂无倒說法稱理說法勸修學處如是一切捴說九相是名菩薩能令衆生此世他世樂施此中財施無畏施及此差別能令衆生此世安樂法施及此差別能令衆生後世安樂云何菩薩清淨施當知此施有十種相一不留滯施二不執取施三不積聚施四不高舉施五无所依施六不退弱施七不下劣施八不向背施九不望報恩施十不希異熟施云何不留滯施謂諸菩薩見来求者正現在前速疾惠施不作留滯非来求者疾望得財如諸菩薩速希惠施云何不執取施謂諸菩薩不以妄見執取於施或執此施空无有果或執𤏲宮而行惠施以為正法或執唯施極淨圓滿是世出世究竟清淨云何不積聚施謂諸菩薩不於長時漸漸積集聚多財物然後頓施何以故非諸菩薩

現有施物見来求者正現在前堪能
不施不見不施是稱正理云何積財
而不速施又諸善薩不見積財後方
頻施是能生長多福之門又正觀見
差别若捴求者相似漸施頻施財物
平等何縁而執福有差别又諸善薩
見積聚施其施有罪見隨得施其施
无罪何以故若積聚已然後頻施是
則先時有来求者其數或百而不施
與令生嫌恨不忍不信後有一類或
不希求畜積珎財强而頻施是故善
薩不積聚施云何不高舉施謂諸善
薩於来求者謙下心施亦不與他覺
勝而施亦不施已而生憍慢謂我能
施我是施主餘則不尒云何無所依
施謂諸善薩不依稱譽聲頌而施體
達世間稱譽聲頌虗妄分别文字所
起唯是虗音繫屬妄嚮譬如世間稍
栽業聚云何不退弱施謂諸善薩施
先意悅施時心淨施已无悔聞諸善
薩廣大第一最勝施時不自輕蔑恐
怖退弱云何不下劣施謂諸善薩於
諸施物勤數簡擇最勝最妙飲食車

瑜伽師地論卷第三十九　第三十三張　福

宋重

衆衣服等物持用布施云何不向背
施謂諸菩薩其心平等不隨朋黨
怨親中悲心等施云何不望報恩施
謂諸菩薩悲心愍心而行惠施終不
於他希望反報但觀求樂愛火所燒
无有勢力性苦衆生深心悲愍而行
惠施云何不希異熟施謂諸菩薩修
行惠施終不希望當來所得財寶圓
滿自身圓滿施果異熟觀一切行性
是虛偽觀大菩提衆勝功德由此十
相菩薩所行布施清淨極清淨
如是菩薩依止九相所行惠施圓滿
施波羅蜜多已能證无上正等菩提

瑜伽師地論卷第三十九

丙午歲高麗國大藏都監奉
勅雕造